

**Cardin, l'hon. Lucien - Suite**

- Ports, quais et brise-lames - Suite  
 Dyers-Bay, q. (M. Loney), 1883  
 Howdenvale, q. (M. Loney), 1667  
 Ingonish Beach, q. (M. Robert Muir), 1665  
 Kincardine, q. (M. Loney), 1463  
 LaHave, q. (M. Crouse), 386  
 Lion's-Head, q. (M. Loney), 1884  
 Liverpool, q. (M. Crouse), 1346  
 MacDonald's Cove, q. (M. MacEwan), 1198  
 MacDonald's Pond, q. (M. Robert Muir), 392, q. (M. Robert Muir), 2923  
 Matheson (île), q. (M. Stefanson), 1347, q. (M. Stefanson), 1667  
 McBeth Point, q. (M. Stefanson), 2923  
 New-Haven, q. (M. Robert Muir), 1198  
 Oliphant, q. (M. Loney), 1666  
 Petites embarcations, aménagement de ports, 1472, 1617-8, 1934  
 Pictou-Landing, q. (M. MacEwan), 1665  
 Port-Burwell, q. (M. McBain), 1347  
 Port-Elgin, q. (M. Loney), 1463  
 Port-Philip, q. (M. Coates), 1348  
 Red Bay, q. (M. Loney), 1666  
 Saugeen River, q. (M. Loney), 1665  
 Selkirk, q. (M. Stefanson), 1346  
 Southampton, travaux portuaires, q. (M. Loney), 1665  
 South-Haven, q. (M. Robert Muir), 1086  
 Stokes Bay, q. (M. Loney), 1667  
 Tobermory, q. (M. Loney), 1883  
 Wiarton, q. (M. Loney), 1887  
 Yarmouth, q. (M. Coates), 2675  
 Québec à Lévis, tunnel, construction, q. (M. Dionne), 1880  
 Remorqueur *Canso*, q. (M. Robert Muir), 827  
 Rivière Kaministiquia, pont, q. (M. Fisher), 2674  
 Route transcanadienne  
   Colombie-Britannique, q. (M. Basford), 1084  
   Nouvelle-Ecosse, q. (M. Matheson), 1662  
   Pictou et Truro, 2256, q. (M. Douglas), 3070  
   Provinces de l'Atlantique, sommes dépensées, q. (M. Dubé), 2675  
 Routes, politique nationale, q. (M. Stefanson), 2326  
 Travaux publics, circonscription de Villeneuve, q. (M. Caouette), 943  
 Travaux publics (ministère)  
   Concours d'architecture, q. (M. Gelber), 1203  
   Inspecteurs des dragues à Saint-Jean (N.-B.), q. (M. Robert Muir), 682
- Caron, M. Alexis** (Hull; secrétaire parlementaire du ministre des Postes)  
 Bilinguisme, 813-4  
 Breadalbane, maître de poste, q. (M. Macquarrie), 1081  
 Budget, 766-7, 811-4  
 Comités parlementaires, séances pendant que la Chambre siège, 2741, 2987  
 Elections, tenue à date fixe, 811-2  
 Exposition de produits d'alimentation, Ottawa, affiches unilingues, 1245  
 Hull, édifice fédéral, 812-3  
 Hull, gare, construction, 812-3  
 Le Pas, boîtes aux lettres, contrat, q. (M. Simpson), 941  
 Pension de vieillesse, 767  
 Producteurs de fruits, C.-B., aide fédérale, 1760  
 Question de privilège - ordre des orateurs, 762  
 Rapports des comités, textes français, 977  
 Villeneuve, bureaux de poste, q. (M. Caouette), 943  
 Votes de défiance, suppression, 811
- Carter, M. C. W.** (Burin-Burgeo; secrétaire parlementaire du ministre des Affaires des anciens combattants)  
 Pêcheries, minimum soustrait à la confiscation (loi), 91  
 Prêts aidant aux opérations de pêche (loi), 2633-5  
 Transbordeur *Patrick Morris*, service entre Sydney-Nord et Port-aux-Basques, q., 1087
- Cartes d'identité pour assurance sociale**  
 Instituteurs de l'Ontario, 958, 1038, 1153  
 Modification, 894, 1096-7, 2105, m. (M. Diefenbaker) documents, 2160, 2249-51, 2539, q. (M. McIntosh), 2811-2